

PROPOSTE DI MODIFICA ALLA DESCRIZIONE PUNTI



Le descrizione punti IOF ha avuto l'ultima revisione nel 2004. Ci sono stati molti sviluppi nell'orienteering da allora e la IOF ha deciso di prendere in considerazione la revisione per una nuova versione che sarà valida da settembre 2017





- La IOF invita ogni Federazione e chiunque sia interessato a dare suggerimenti o commenti.
- Suggerimenti o commenti sono da inviare a iof@orienteering.org entro il 1st March 2016.
- Una prima bozza verrà rilasciata entro giugno 2016



No.	Section/Ref	Suggestion	Reason		Suggerimento	Motivo
1	General	Optional extra line showing the distance to start triangle from timed start.	This will help competitors and could also be used by course-planning software to calculate the true course length.		Linea extra opzionale che mostra la distanza dalla partenza del tempo al triangolo di partenza.	Questo aiuterà i concorrenti e potrebbe essere utilizzato anche dal software di tracciamento per calcolare la vera lunghezza del percorso.




No.	Section/Ref	Suggestion	Reason	Suggerimento	Motivo
2	Use of Columns	Clarification of text for using columns E and F.	Assisting planners as two symbols are not allowed in Column D.	Chiarimento del testo per l'utilizzo delle colonne E e F.	Aiutare i tracciatori poiché due simboli non sono ammessi nella colonna D.

A	B	C	D	E	F	G	H
2	225	↘	⊙	⊞	8x4	•<	⋈

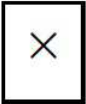

- A Numero punto di controllo
- B Codice lanterna
- C Quale degli oggetti simili
- D Oggetto del controllo
- E Apparenza/aspetto
- F Dimensioni / Combinazioni
- G Posizione della lanterna
- H Informazioni aggiuntive

No.	Section/Ref	Suggestion	Reason	Suggerimento	Motivo
3	General	Remove descriptions where there is no specific map symbol e.g. ant hill, rootstock.	Better just to use special item symbols 6.1 and 6.2	Rimuovere la descrizione in assenza di uno specifico simbolo in mappa ad esempio formicaio, radice rovesciata.	Meglio solo usare i simboli speciali 6.1 e 6.2





4.10  ceppo, radice divelta
 Ceppo di albero.
 Radice divelta di un albero caduto, con o senza il tronco.

1.16  formicaio (termitaio)
 Cocuzzolo fatto da formiche o termiti.

Oggetti particolari

rif.	sim-bolo	nome	descrizione
6.1		oggetto particolare	Quando viene usato, il suo significato deve essere illustrato ai concorrenti nell'informazione preliminare (comunicato di gara).
6.2		oggetto particolare	Quando viene usato, il suo significato deve essere illustrato ai concorrenti nell'informazione preliminare (comunicato di gara).

No.	Section/Ref	Suggestion	Reason		Suggerimento	Motivo
4	1.10 & 2.4, 2.5 & 2.6	Use 1.10 (black circle) for boulder and use an elongated dot for knoll. Use black triangle for boulder cluster. Use three randomly orientated triangles for boulder field.	It is best if the description symbols are like the map symbols. A boulder is more naturally represented by a black circle and a boulder cluster by a black triangle.		Utilizzare 1.10 (cerchio nero) per sasso e utilizzare un punto allungato per Cocuzzolo. Utilizzare triangolo nero per il gruppo di sassi. Utilizzare tre triangoli orientati in modo casuale per la zona di sassi.	E 'meglio se i simboli della descrizione siano come i simboli della mappa. Un sasso è più naturale se rappresentato da un cerchio nero e un gruppo di massi da un triangolo nero.


1.10		cocuzzolo	Piccola elevazione ben distinta. In combinazione con il simbolo 8.6 se si tratta di un cocuzzolo roccioso.	112 113
2.4		masso	Un evidente masso di roccia o sasso a se stante.	206 207
2.5		zona di massi	Un'area coperta da tanti massi da non permetterne una rappresentazione individuale in cartina.	208
2.6		gruppo di massi	Piccolo gruppo a se stante di massi talmente vicini tra di loro da non permetterne la rappresentazione individuale in cartina.	209



No.	Section/Ref	Suggestion	Reason		Suggerimento	Motivo
5	4	New symbols proposed for hedge and small bush.	Useful for sprint.		Proposto un nuovo simbolo per siepe e piccoli cespugli	Utile per la sprint


No.	Section/Ref	Suggestion	Reason		Suggerimento	Motivo
6	5	Add a new symbol for Out-of-Bounds area or flowerbed.	No such symbol currently exists but can be a useful Sprint control site.		Aggiungere un nuovo simbolo per area vietata o aiuola	Attualmente non esiste questo simbolo ma può essere utile per la Sprint

No.	Section/Ref	Suggestion	Reason		Suggerimento	Motivo
7	5.19	Remove charcoal burning ground symbol.	They are generally too difficult to see.		Rimuovere il simbolo di terra "Carbonaia"	Sono generalmente troppo difficili da vedere

5.19  carbonaia, piazzola

I ben visibili resti di un'area adibita alla produzione di carbonella. Piccola piazzola in un pendio fatta dall'uomo (una piattaforma).




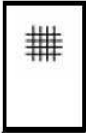



No.	Section/Ref	Suggestion	Reason		Suggerimento	Motivo
8	5.23	Description to also include "canopy".	General usage.		Inserire nella descrizione anche "tettoia"	Uso generale

5.23  porticato





Portico, passaggio all'interno di un edificio, o percorso attraverso un edificio.

852



No.	Section/Ref	Suggestion	Reason		Suggerimento	Motivo
9	8.1-8.8	Remove these "appearance" symbols. The appearance is usually clear from the map.	The control description should not duplicate what is on the map except for the basic feature.		Rimuovere questi simboli "Aspetto". L'aspetto è di solito evidente dalla mappa.	La descrizione dei punti non dovrebbe duplicare ciò che è sulla mappa, tranne per la funzioni di base.

8.1		basso	Quando l'oggetto è particolarmente basso o piatto, ma ciò non risulta dalla cartina; p. es. collina bassa.
8.2		poco profondo	Quando l'oggetto è poco profondo, ma ciò non risulta dalla cartina; p. es. avvallamento poco profondo.
8.3		profondo	Quando l'oggetto è particolarmente profondo, ma ciò non risulta dalla cartina; p. es. buca profonda.
8.4		nel fitto, coperto di vegetazione	Quando l'oggetto è in parte coperto da sottobosco o cespugli non indicati in cartina; p. es. rudere nel fitto.
8.5		aperto	Quando l'oggetto è in un'area dove il bosco è meno fitto che nei dintorni ma ciò non è evidenziato in cartina; p. es. palude, aperta.
8.7		paludoso	Quando l'oggetto si trova in un'area paludosa non indicata in cartina; p. es. avvallamento paludoso.
8.8		sabbioso	Quando l'oggetto è in una zona sabbiosa non indicata in cartina; p. es. naso, sabbioso.

No.	Section/Ref	Suggestion	Reason		Suggerimento	Motivo
10	9	Write 3 rather than 3.0 in dimensions if it is a whole number.	The extra decimal place implies a false level of accuracy.		Scrivere 3 invece di 3.0 in dimensioni se è un numero intero.	La cifra decimale in più implica un falso livello di accuratezza.






- 9.1  altezza o profondità Altezza o profondità dell'oggetto in metri.
- 9.2  estensione Dimensioni orizzontali in metri dell'oggetto.
- 9.3  altezza su pendio Altezza in metri dell'oggetto su un pendio.
- 9.4  altezze di due oggetti Altezze in metri di due oggetti con il punto tra di essi.

No.	Section/Ref	Suggestion	Reason		Suggerimento	Motivo
11	11.7-11.8	Move 11.7 Bend and 11.8 End to column E.	To allow control to also have other Column G symbols e.g. Side.		Spostare 11.7 Curva e 11.8 "Termine" nella colonna E.	Per consentire di avere in più anche altri simboli nella Colonna G ad esempio "parte".

- 11.7  curva Usato quando un oggetto lineare cambia direzione gradualmente; p. es. curva di sentiero; curva di ruscello.
- 11.8  termine nordovest Punto nel quale termina o inizia un oggetto lineare; p. es. taglio di bosco, termine nordovest; muretto, termine sud.












No.	Section/Ref	Suggestion	Reason	Suggerimento	Motivo
12	11.9-11.13	Clarify which symbols should be used to denote top/foot of stairs.	Sometimes Upper/Lower part is used. Others use Top/Foot.	Chiarire quali simboli sono da utilizzare per indicare cima / piedi delle scale.	A volte è usato parte superiore / inferiore. Altre volte sopra / al piede.

11.9		parte alta	Quando l'oggetto si estende su due o più curve di livello e la lanterna si trova vicino al punto più alto; p. es. fosso, parte alta.
11.10		parte bassa	Quando l'oggetto si estende su due o più curve di livello e la lanterna si trova vicino al punto più basso; p. es. fosso, parte bassa.
11.11		in cima	Quando la lanterna è sul punto più alto dell'oggetto, e ciò non è la collocazione più usuale; p. es. roccia, in cima.
11.12		sotto	Quando la lanterna si trova sotto l'oggetto; p. es. tubatura, sotto.
11.13		al piede (nessuna direzione)	Quando la lanterna si trova al congiungimento più basso dell'oggetto con il terreno circostante; p. es. scarpata, al piede.

No.	Section/Ref	Suggestion	Reason		Suggerimento	Motivo
13	12.3	Remove radio/TV control symbol.	The radio equipment is so small that it is insignificant. The TV equipment can also be rather small and may only be present for part of the time.		Rimuovere radio / TV simbolo di controllo.	L'apparecchiatura radio è così piccola che è insignificante. L'apparecchiatura TV può anche essere piuttosto piccola e può essere presente solo per una parte del tempo.

12.3  controllo radio o tv Punto di controllo con trasmettente radio o televisiva. Location of a Radio or TV control.

No.	Section/Ref	Suggestion	Reason		Suggerimento	Motivo
14	Examples	Include example showing side of hill.	Description is valid for small, single contour, hills.		Includere esempio mostrando lato della collina.	La descrizione è valida per le piccole colline con unico linea.

Map	Terrain	Control Descriptions	Text Description
		18 	Hill, north-west part
		19 	Between the hills
		20 	Between hill and knoll



No.	Section/Ref	Suggestion	Reason		Suggerimento	Motivo
15	General	Make the pdf file searchable.	The current pdf file is not searchable for words or phrases.		Rendere il file PDF ricercabile.	L'attuale file PDF non è ricercabile per parole o frasi.

Chi avesse suggerimenti o commenti da inviare alla IOF riguardo alla descrizione punti lo può fare inviando una mail alla FISO a: formazione@fiso.it